

Lao-Tseu, Tchouang-Tseu, Lie-Tseu, Philosophes taoïstes, traduits par Liou Kia-hway,

Bibliothèque de la Pléiade, éditions Gallimard, 1967, p. 30

*Lao Zi*

**Daode Jing**

Chapitre XXVII

«Bien marcher, c'est marcher sans laisser ni ornière, ni trace.

Bien parler, c'est parler sans commettre de fautes

Et sans encourir de reproches

Bien fermer, c'est fermer sans barres, ni verrous

Et pourtant sans que personne puisse ouvrir.

Bien lier, c'est lier sans corde ni ficelle

Et pourtant sans que personne puisse délier.

C'est là ce que l'on appelle «suivre la lumière»

L'homme de bien est le maître de l'homme de non-bien.

L'homme de non-bien n'est que la matière de l'homme de bien.

Quiconque ne prise pas le maître et n'aime pas la matière

s'égarera grandement en dépit de son intelligence.

C'est là ce que l'on appelle le secret fondamental. »